

ZMLUVA o odohratí divadelného predstavenia

č. 34/U/2023

uzavretá medzi:

Divadlo ASTORKA Korzo 90, Suché mýto 17, 814 99 Bratislava, P. O. BOX 241

V zastúpení: Mgr. Art. Vladimír Černý, riaditeľ

IČO: 00678350, DIČ: 2020830823

Bankové spojenie: č.ú.: 000000 7000470661/8180

IBAN: SK 55 8180 0000 0070 0047 0661, Swift: SPSRSKBA

(ďalej len Divadlo)

A

Názov: Mestské kultúrne stredisko, Hviezdoslavova 4, 915 01 Nové Mesto nad Váhom

V zastúpení: Mgr. art. Mária Volárová, riaditeľka

IČO: 00350702

DIČ: 2021080127

IBAN: SK40 0900 0000 0000 4171 8983

(ďalej len Usporiadateľ)

I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je odohranie divadelného predstavenia Divadla ASTORKA Korzo 90 s názvom Čudné popoludnie dr. Zvonka Burkeho v Mestskom kultúrnom stredisku v Novom Meste nad Váhom dňa 24.05. 2023 o 19,00 hod.

II.

Povinnosti usporiadateľa

1. Usporiadateľ zabezpečí pre prípravu a uvedenie predstavenia javisko a zázemie potrebné pre realizáciu predstavenia. Usporiadateľ zabezpečí poskytnutie technického vybavenia sály.
2. Usporiadateľ zabezpečí súhlas všetkých potrebných orgánov k uskutočneniu predstavenia.
3. Usporiadateľ zabezpečí na vlastný náklad účelnú propagáciu predstavenia.
Usporiadateľ pri propagácii musí zachovať propagačné materiály inscenácie (plagát, fotografie príp. promo video) a nemôže ich nijako graficky meniť a upravovať bez osobného súhlasu riaditeľa Divadla ASTORKA Korzo 90.
4. Usporiadateľ menuje kontaktnú osobu, ktorá bude zodpovedná za priebeh podujatia:
Mgr. art. Jana Šimovič Babuliaková, *email: ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx@xxxxxx.sk~~*
5. Usporiadateľ zabezpečí v deň predstavenia primerane pripravené javisko, herecké šatne s možnosťou osprchovania sa a ostatné prevádzkové priestory (viď technické podmienky) s minimálnou teplotou 20 st. C.
6. Usporiadateľ zabezpečí dodržanie technických podmienok.
7. Usporiadateľ zabezpečí upratanie scény po postavení divadelných dekorácií.
8. Usporiadateľ zabezpečí na vlastné náklady v deň predstavenia usporiadateľskú, technickú a požiarnu službu.
9. Usporiadateľ zabezpečí, aby sa počas predstavenia v sále nefotografovalo a nenatáčalo.
10. Usporiadateľ zabezpečí 10 voľných vstupeniiek pre potreby účinkujúcich.
11. Usporiadateľ zabezpečí parkovacie miesto pre autá Divadla.
12. Usporiadateľ nesie zodpovednosť za vysporiadanie autorských práv a s tým súvisiacich finančných nákladov a zaväzuje sa zabezpečiť všetky autorské odmeny vrátane licencií.

III.

Povinnosti Divadla

1. Pri príprave a organizácii bude spolupracovať s Usporiadateľom.
2. Divadlo zabezpečí a uhradí cestovné náklady za prepravu umeleckého súboru, technického personálu a divadelných dekorácií.
3. Divadlo zabezpečí prípravu a uvedenie predstavenia vrátane zaistenia všetkých účinkujúcich, t.j. súbor či jednotlivých výkonných umelcov. Taktiež Divadlo zabezpečí poistenie, stravné, prípravu kostýmov, dekorácií a rekvizít.
5. Divadlo menuje kontaktnú osobu, ktorá bude zodpovedná za priebeh podujatia:
Simona Kinčiová, tajomníčka@astorka.sk +421 903 601 339

IV.

Finančné vysporiadanie

Usporiadateľ uhradí:

- a) Honorár za predstavenie v sume **4 000** Eur.
- b) Prevádzkový honorár pre LITA vo výške 13 % z tržby + DPH.
(IČO: 00420166, DIČ: 2020848027, IČ DPH: SK2020848027
IBAN: SK17 0200 0000 0000 0103 2012, BIC: SUBASKBX)
- c) Poplatok organizácii SOZA za použitie hudby (7 min, 20 sec. hudby).
(IČO: 00178454, DIČ: 2020795601, IČ DPH: SK2020795601, IBAN: SK21 0200
0000 0000 0153 4012, BIC: SUBASKBX)

Po uskutočnení predstavenia Divadlo vystaví Usporiadateľovi faktúru s dobou splatnosti 7 dní.

V.

Technické podmienky

Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú technické podmienky. V prípade akýchkoľvek technických nejasností alebo konzultácii kontaktujte vedúceho javiskovej techniky Divadla ASTORKA Korzo'90, p. Tomáša Mrekaja, číslo: 0903 453 929.

VI.

Záverečné ustanovenia

1. Platnosť a účinnosť zmluvy je daná dňom podpisu oboch zmluvných strán.
2. Usporiadateľ môže predstavenie odvolať najneskôr do 30 dní pred jeho konaním. Odvolanie predstavenia po tejto lehote je neúčinné a usporiadateľ je povinný Divadlu ASTORKA Korzo'90 zaplatiť dohodnutú sumu.
3. Zmluva môže byť ukončená vzájomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy v prípade závažného porušenia povinností stanovených touto zmluvou. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strany.
4. V prípade neuskutočnenia predstavenia nepredvídateľnou či neodvratiteľnou udalosťou ležiacou mimo zmluvných strán, ako je epidémia, prírodná katastrofa, vážne ochorenie, prípadne úmrtie v rodine účastníka predstavenia, majú obe strany právo od zmluvy odstúpiť bez nároku na finančnú náhradu škody.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou očíslovaných písomných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

- dôkaz súhlasu s touto zmluvou sa oprávnení zástupcovia zmluvných strán podpisujú.
7. Obe zmluvné strany sa zaväzujú podmienky zmluvy dôsledne dodržať a splniť tak, aby bol zabezpečený úspešný priebeh predstavenia.
 8. Vo veciach osobitne touto zmluvou neupravených platia ustanovenia Občianskeho zákonníka.
 9. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá strana obdrží jeden rovnopis.

V Novom Meste nad Váhom dňa 22.02.2023

V Bratislave dňa 22.02.2023

Mestské kultúrne stredisko
Hviezdoslavova 4
915 01 Nové Mesto nad Váhom
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Za Usporiadateľa

NOVÉ MYTO
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Za Divadlo ASTORKA Korzo '90

Príloha:

T E C H N I C K É P O Ž I A D A V K Y

na zájazde pre hru: ČUDNÉ POPOLUDNIE Dr. ZVONKA BURKEHO

- JAVISKO:**
- ideálne rozmery šírka portálu 8 m.
 - hĺbka javiska 6 m.
 - výška javiska 4 m.
 - podlaha javiska rovná drevená (farba čierna) alebo čierny koberec s možnosťou vŕtania alebo klincovania do podlahy.
 - čierne oblečenie (výkryty a zadný horizont)
 - naša dekorácia je široká 5 m. a preto musí byť pri širšom portáli možnosť privretia opony na šírku 5-6 m.

- OSVETLENIE:**
- kvalitný (funkčný) osvetľovací pult riadený počítačom
 - min. 15 ks. reflektorov 1 kW pred portálom (sála)
 - min. 10 ks. reflektorov 1 kW za portálom(javisko)
 - 3 ks. regulovaných zásuviek na podlahe javiska
 - odposluch z javiska v réžii svetla

- OZVUČENIE:**
- 2 ks. Minidisc
 - kvalitný mixážny pult umiestnený priamo v sále alebo priamy posluch zo sály cez otvorené okno
 - kvalitný mikrofón zavesený nad javiskom
 - efektové zariadenie (hall)

- OSTATNÉ:**
- herecké šatne (4 muži a 1 žena), vybavené zrkadlami stoličkami
 - Stolíkmi a dobrým osvetlením, s možnosťou umytia, v blízkosti
 - použiteľné WC a sprcha + 1 miestnosť - šatňa - pre technický personál (10 ľudí)
 - maskérňa - jedna samostatná miestnosť so zrkadlami a minimálne dvoma stoličkami.
 - dobré podmienky dopravy kulís z auta na javisko
 - spojenie (komando) medzi inšpicientom, réžiou zvuku a réžiou svetla
 - kuchynka s prístupom teplej vody v blízkosti javiska
 - po postavení scény upratať javisko
 - prítomnosť domáceho techn. personálu:
 - jav. technik 5 hod., osvetľovač 4 hod. a zvukár 3 hod. pred predstavením

Rozdielne technické vybavenie javiska, ako je požadované, treba vopred konzultovať s technickými pracovníkmi divadla ASTORKA.
Kontakt: p.Mrekaj 0903 453 929